中小企業をサポート

# 資金や経営、起業の不安に対応

## 市川市中小企業融資制度

▶事業者の規模・資金の用途により、最高2,500万円・最長期間10年
(利率は期間により年1.8～3.3%固定)
※1.3～2.1%の利子補給が受けられます。
▶原則として無担保・無保証人(法人の場合、代表者が保証人参加)
▶千葉県信用保証協会による信用保証が必要
人 市内の小規模企業経営者など
申 市が指定する取り扱い金融機関
問 ☎334-1341 商工振興課

## 景気対応緊急保証制度

売り上げの減少などにより、経営の安定に支障をきたしている場合、セーフティネット5号(不況業種)認定を受けた中小企業者が利用できる制度で、保証期間の最長は10年です。農林水産業、金融業など信用保証対象外の業種を除き、原則として全業種が対象です。なお、5号認定の申請は、商工振興課で受け付けます。
▶保証の限度額は2億8千万円です(原則、8千万円までは無担保)。
問 ☎047-365-6010 千葉県信用保証協会松戸支店

## 千葉県信用保証協会の相談窓口

▶中小企業診断士による夜間相談窓口
経営改善、設備投資計画、新規開業などの経営に関する相談
本店(☎043-221-8181)毎週水曜日の午後5時～7時30分
松戸支店(☎047-365-6007)隔週水曜日の午後5時～7時30分
(商工振興課)

# 第5回 下総・江戸川ツーデーマーチ

春の陽気の中、市内を中心とした名所・旧跡を歩いてみませんか。
体力に合わせて、5・10・20・40kmの自由歩行コースと、15kmの団体歩行コースを用意しました。健康づくりの第一歩に、気軽にご参加ください。模擬店・ステージ発表なども楽しめます。　(スポーツ課)

▲地図を片手に、スタート!

日 4月9日(土)・10日(日)
場 スポーツセンター(スタート・ゴール)
¥ 2日間(1日参加でも同額)で、市民700円(当日1,000円)、市外1,500円(当日2,000円)中学生以下無料。
※15kmの団体歩行は、施設により入館料などの自己負担あり。小学校低学年と幼児は保護者同伴、障害者は介助者の同行が必要です。
申 4月8日(金)までに、参加登録払込用紙に記入の上、郵便局に払い込み。(当日申し込みも可)
※申込用紙は市内体育館、公民館ほかで配布。3月15日(火)までに申し込みされた方は、当日配付するパンフレットに名前が記載されます。

問 ☎043-255-0141 第5回下総・江戸川ツーデーマーチ実行委員会(千葉県ウオーキング協会)

# お知らせ

## 2月市議会定例会を開会中

2月22日(火)午前10時から代表質疑が始まります。傍聴を希望する方は、日程などをお問い合わせのうえ、市役所6階の傍聴受け付けまでお越しください。代表質疑の模様は当日の午後7時頃からJCN市川で放映予定です。また、インターネットでも本会議の生中継と録画放送がご覧いただけますので、併せてご利用ください。
(議会事務局)

## 3月1日(火)～7日(月)は「建築物防災週間」

いつ発生するとも知れない大地震。万一に備えて、非常口や避難通路の確保、ブロック塀倒壊対策、外壁などの落下防止など、建築物の再点検を行いましょう。市でも2月21日(月)～3月14日(月)に、防災査察、巡回指導の実施など重点的に行います。
(建築指導課)

## 監査結果の公表

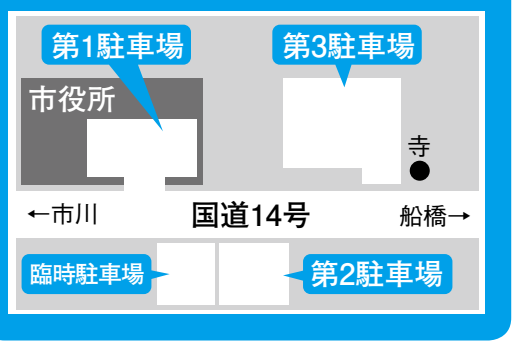
〈市川市監査委員〉春日幹雄、白土英成、岩井清郎、大川正博
定期監査及び行政監査
〈監査を行った期間・部署(平成22年9月1日～12月16日)〉
○財政部…財政課、債権管理課、市民税課、固定資産税課、納税課○管財部…管財課、契約課、技術管理課、設計監理課○消防局…消防総務課、企画管理課、指令課、予防課、警防課、救急課、東消防署、西消防署、南消防署、北消防署○選挙管理委員会事務局
〈監査の範囲〉平成22年度事務事業
〈監査の方法〉関係書類及び関係帳簿類を調査するとともに、関係職員の説明を受け、また、必要に応じ現地調査を実施した。
〈監査の結果〉所管する事務事業は、その目的に沿って執行されており、適正なものと認められた。
(監査委員事務局)

## 殺そ剤(家ねずみ駆除剤)の配布場所を増設

現在、殺そ剤(家ねずみ駆除剤)を環境保全課、㊍総合市民相談課、㊎総務課、大柏出張所、市川駅行政サービスセンター、南行徳市民センター、国分・信篤・中山市民課窓口連絡所の9施設で配布しています。
3月1日(火)からは、東部公民館・西部公民館・曽谷公民館・柏井公民館・南行徳公民館の5施設でも配布します。これに伴い、自治(町)会を通じての殺そ剤配布は、中止します。詳細については、環境保全課へお問い合わせください。
問 ☎320-3978同課

## 市役所へは公共交通機関をご利用ください

市役所本庁舎前駐車場(第1駐車場)は、市県民税の申告などで、大変混雑します。市役所にお越しの際は、公共交通機関のご利用をお願いします。また、車の場合は、なるべく第2・第3駐車場及び臨時駐車場をご利用ください。
(管財課)




# 3月の市民相談

※弁護士法律相談の予約は毎週金曜日午前8時45分から翌週分を直通電話で受け付けます。※祝日の相談は休みです。

| 相談名 | | 会場・日程 | 相談時間 | 相談内容〈　〉は相談員 |
|---|---|---|---|---|
| 民事一般 | 総合市民相談課☎334-1002 予約・問い合わせ | 市役所・行徳支所 毎週月～金曜日 | 8:50～17:00 (受け付け16:30まで) | 民事問題に関する一般的な相談・市政案内 |
| 民事司法書士 | | 市役所 15(火) | 13:00～17:00 (受け付け16:30まで) | 相続の手続き、借金の整理、貸金、借地借家、成年後見など<認定司法書士> |
| 民事行政書士 | | 市役所 8(火)、29(火) | 13:00～17:00 (受け付け16:30まで) | 相続、遺言書、成年後見、外国人ビザなどの手続き相談 |
| 行政 | | 市役所 28(月) | 13:00～15:00 (受け付け14:30まで) | 国、特殊法人などへの苦情や要望〈行政相談委員〉 |
| 登記 | | 市役所 2(水) | 13:00～16:00 (受け付け15:30まで) | 不動産登記、会社登記、境界問題など〈司法書士・土地家屋調査士〉 |
| | | 行徳支所 16(水) | | |
| 不動産取引 | | 市役所 7(月)、22(火) | 13:00～16:00 (受け付け15:30まで) | 土地・建物の売買や賃貸などのトラブル〈宅地建物取引主任者〉 |
| | | 行徳支所 14(月) | | |
| 弁護士法律 予約制 | | 市役所 3(木)、4(金)、8(火)、11(金)、17(木)、18(金)、25(金)、30(水) | 13:00～16:00 | 相続・遺言、損害賠償、金銭貸借、離婚などのトラブル〈弁護士〉 |
| | | 行徳支所 4(金)、11(金)、25(金) | | |
| 司法書士法律 予約制 | | 市役所 2(水)、9(水)、16(水)、23(水) | 17:00～20:00 | 相続の手続き、借金の整理、貸金、借地借家、成年後見など〈認定司法書士〉 |
| 税金 予約制 | | 市役所 14(月) | 13:00～16:00 | 相続・贈与・売買など税の相談〈税理士〉 |
| | | 行徳支所 28(月) | | |
| 交通事故 予約制 | | 市役所 10(木)、24(木) | 10:00～15:00 | 示談や損害賠償の方法〈県交通事故相談員〉 |
| | | 行徳支所 24(木) | | |

| 相談名 | 会場・日程 | 相談時間 | 相談内容〈　〉は相談員 |
|---|---|---|---|
| 消費生活 | 消費生活センター 毎週月～金曜日(毎月第2・4土曜日は電話相談あり) | 10:00～16:00 | 商品やサービスの苦情と処理のあっせん〈消費生活相談員〉 |
| | 行徳支所 毎週火曜日 | 10:00～12:00 12:45～16:00 | |
| | 消費生活センター☎334-0999 | | |
| 多重債務 予約制 | 消費生活センター10(木)、24(木) | 13:00～16:00 | 多重債務に関する相談〈弁護士〉 |
| | 消費生活センター☎334-0999 | | |
| 人権擁護 | 市役所 9(水) | 13:00～16:00 (受け付け15:30まで) | 家庭問題やいじめ、いやがらせなどの悩み〈人権擁護委員、弁護士〉 |
| | 男女共同参画課☎322-6700 | | |
| 建築行政 | 市役所 毎週月・水・金曜日 | 9:00～17:00 | 建築にかかわる民事的な相談〈建築行政相談員〉 |
| | 建築指導課☎334-1434 | | |
| 建築紛争 | 市役所 開発指導課原則火・水曜日(要問い合わせ) | 9:00～17:00 | 中高層建築物の建築に伴って生ずる日照阻害、電波障害、騒音、振動など |
| | 開発指導課☎704-0276 | | |
| 労働 | 市役所 毎週水曜日 | 18:00～20:00 | 労働上のトラブルに関する相談〈社会保険労務士〉 |
| | 雇用推進担当室☎704-4131 | | |
| 年金 | 市役所 22(火) | 13:00～16:30 (受け付け16:00まで) | 各種公的年金について〈社会保険労務士会〉 |
| | 行徳支所 10(木) | | |
| | 国民年金課☎334-1127 | | |
| 住宅リフォーム 予約優先 | 市役所 3(木)、17(木) | 10:00～16:00 | 増改築、修繕など〈市川住宅リフォーム相談協議会相談員〉 |
| | 地域街づくり推進課☎334-1336 | | |
| 心配ごと | 八幡市民談話室 7(月)、14(月) | 10:00～15:00 (13:00からは弁護士相談もあり) | 日常生活での悩みや困ったことなど〈民生委員児童委員〉 |
| | 社会福祉協議会☎320-4001 | | |

エコポイント00 …エコボポイント対象(数字はポイント数)　●これまでの広報いちかわがホームページ・検索広報 広報 (http://www.city.ichikawa.lg.jp/pla04/1111000009.html)でご覧になれます。

お子さんの発達で心配なこと

# こども発達相談室にお電話を

こどもの成長や発達で心配なことや、子育てに関することなど、保護者の不安に応じて専門職員がサポートをします。個別相談は予約制です。ご希望の方は、電話でお申し込みください。

**相談の流れ**

相談受け付け(電話) ▶ 面接相談 ▶ 発達評価 ▶ 医師診察(※必要に応じて) ▶ 一人ひとりに合わせた個別支援計画の作成 ▶ 個別またはグループでの支援

人18歳までのこども／作業療法士(OT)、理学療法士(PT)による「運動発達の相談」、
就学前までのこども／臨床心理士、言語聴覚士による「行動、情緒の相談」

申 こども発達相談室☎370-3577(平日午前9時～午後5時)。市ホームページでも、質問項目ごとに相談への回答が掲載されています。

## 大谷石の土留めについて

大谷石は軽量で柔らかく加工しやすい石であるため、昭和30年～40年代に造成地内で土留め(擁壁)として多く使われていました。しかし、年数を経ると劣化が生じやすく、古いものは地震や大雨などの災害で崩壊する危険性が高くなっています。大谷石を使用した土留め(擁壁)は、常に点検を行い適切な維持管理をお願いします。(開発指導課)

## 多重債務で悩んでいませんか

一人で悩まず、相談窓口にお電話ください。必要に応じて弁護士などの法律専門家を紹介します。

☎043･251･7830関東財務局千葉財務事務所多重債務相談窓口／受け付け時間＝平日午前8時30分～正午、午後1時～4時30分

☎043･247･0441多重債務365日相談電話／受け付け時間＝午前6時～翌午前0時

☎043･223･2795千葉県環境生活部県民生活課／受け付け時間＝平日午前9時～午後4時

☎047･434･0999千葉県消費生活センター／受け付け時間＝平日午前9時～午後4時30分(土曜日は午後4時まで)

## 職場のトラブル、解決をお手伝いします

労使間のトラブルで悩んでいませんか。専門の相談員が電話または面談により対応します。

☎043･221･2303千葉労働局総合労働相談コーナー

☎0120･250650(フリーダイヤル)、043･246･4121千葉駅前総合労働相談コーナー／受け付け＝平日午前9時～午後5時

# 講座・催し

## 自然観察園で学芸員と一緒に環境整備作業

エコポ20

日2月27日(日)午前10時(観賞植物園入口集合)～正午
※荒天中止
問☎339･0477自然博物館※初めての参加者は事前に問い合わせ

## 無料園芸講座

日内 3月3日(木)園芸講座「春の野菜づくり」／午前10時30分～正午、園芸相談／午後1時30分～4時(受け付けは3時30分まで)※先着20人に野菜の種をプレゼント
場 緑の基金(里見公園内)
問☎318･5760同基金

## シルバー人材センター入会説明会

シルバー人材センターでは、平成23年度からの入会手続きを説明会方式にて行います。

日3月7日(月)・22日(火)・4月1日(金)、いずれも午後2時
場 市民会館第2会議室
¥1,500円(23年度年会費)
人 市内在住で平成24年3月31日までに60歳以上を迎える、健康で働く意欲のある方
物 顔写真1枚(3×2･5㎝)、印鑑、振込口座番号
問☎326･7000同センター平田事務所

## 「駅からウォーキング」〝ふるさといちかわ〟発見隊

JR市川駅から弘法寺、木内ギャラリー、和洋女子大、じゅん菜池緑地を歩くコースです。

日3月2日(水)午前10時JR市川駅集合(約2時間30分)
人 抽選で25人
¥ 500円(保険代含む)
申 往復はがきに参加者全員(1枚のはがきで2人まで)の住所・氏名・電話番号・返信用のあて先を書き、2月25日(金)必着で、観光協会事務局「駅からウォーキング係」(〒272･8501※住所不要)
問☎704･0057同協会事務局

# 求人

## 守衛(非常勤職員)

庁舎内外の巡視・監視、入退庁者などの管理、電話対応業務など
対象 義務教育課程を修了、または平成23年3月までに修了見込みの方。健康状態が良好で、明るく協調性のある方。
勤務地 市役所(八幡1の1の1)
期間 4月～平成24年3月
勤務体制 7週14休勤務体制(週35時間程度)。土･日曜日・祝日勤務、夜間勤務あり。社会保険、雇用保険に加入。
賃金 時給1,070円(交通費実費相当額支給)
問☎334･1112管財課(市ホームページでもご覧になれます)

## e-モニター制度に登録を

インターネットや電子メールを活用することで、登録者の皆さんへアンケートや情報を発信して、市民の声を市政に反映するコミュニケーション制度です。2011年1月末現在の会員数は5,217人です。

人16歳以上で、インターネット及び電子メール(携帯電話を含む)の使用が可能な方

QRコード対応携帯電話はこちらから

登録方法 ◎パソコンから……http://www.e-moni.city.ichikawa.chiba.jp
◎携帯電話から……em@e-moni.city.ichikawa.chiba.jp
に空メールを送信し、返信されたURLにアクセス

問 ☎334-1106 eモニ事務局(広報広聴担当内)

**訂正** 本紙2月5日号7面、「がん講演会」の講師名で「植村直美氏」とあるのは、「上村直実氏」の誤りでした。お詫びして訂正いたします。

## 下水道料金についての各種届け出や問い合わせの受け付け窓口

使用開始や口座振替の申し込み、引っ越しに伴う清算、届け出内容の変更などは、第一環境(株)が受け付け窓口となります。

**第一環境株式会社**
(市川市下水道使用料徴収事務受託者)
市川営業所 ☎321-1444
行徳営業所 ☎356-0121

受け付け時間
平　日 午前8時30分～午後5時20分
土曜日 午前9時～正午
(日曜日、祝日は休み)
※市では受け付けていません。

## 上水道料金についての各種届け出や問い合わせの受け付け窓口

**千葉県水道局**
問☎0570-001245
県水お客さまセンター

受け付け時間
平　日 午前8時45分～午後6時
土曜日 午前8時45分～午後5時
(日曜日、祝日は休み)

(河川･下水道管理課)

## 集団資源回収

2月19日～3月31日
(雨天などのため変更することもあります)
週1回、市がごみステーションで回収する缶･ビンとは異なります。
行徳地区は3月5日号に掲載します。
☎334-1111清掃事業課
大型ごみの申し込み(清掃事業課)
専用電話378-5310電話のかけ間違いに注意!

**【自治会】** ※印は祝日を除く

市川グリーンハイツ(缶･ビン)……毎週金曜日※
市川パークハイツ(缶･ビン)……毎週金曜日※
市川南(紙･布･缶･ビン)……2/23、3/9･23
市川南3･4丁目(缶･ビン)…2/23、3/9･23
稲越(紙･布)……3/12
大境(紙･布)……2/24、3/24
〃(缶･ビン)……2/24、3/10･24
大芝原(紙･布･缶･ビン)…2/21、3/7･21
大町第3市営(紙･布)……2/20、3/20
大町第3市営(缶･ビン)……2/19、3/5･19
鬼高(ビン)……2/22、3/8･22
北方東部(缶･ビン)……3/3、3/17
国府台町会(紙･布･缶･ビン)……3/14
国府台2丁目(缶･ビン)……3/14
国分7丁目(缶･ビン)……3/2･16
白幡(缶･ビン)……2/22、3/8･22
新田2･3丁目(紙･布)……2/26、3/12･26
〃(缶･ビン)……毎週金曜日※
新八幡(紙･布)……3/8
〃(缶･ビン)……2/22、3/8･22
菅野2丁目(紙･布･缶･ビン)…2/28、3/28
菅野3丁目(紙･布)……3/14
〃(缶･ビン)……2/28、3/14･28
曽谷第2(缶･ビン)……3/1･15
曽谷第4(缶･ビン)……2/21、3/7
中国分(紙･布･缶･ビン)…毎週水曜日※
平田町会(缶･ビン)……毎週木曜日※
真間北部(缶･ビン)……2/22、3/8･22
宮久保台(紙･布)……3/12
〃(缶･ビン)……2/23、3/9･23
八幡下町(缶･ビン)……3/1･15
八幡門前自治会(紙･布･缶･ビン)…3/7
梨風苑(紙･布･缶･ビン)…3/3･17
若宮1丁目町会(紙･布･缶･ビン)…3/1
若宮2丁目町会(紙･布)…3/2
〃(缶･ビン)…3/2･16
若宮3丁目上町(缶･ビン)…毎週木曜日※
美里苑(缶･ビン)……3/1･15

**【子ども会】**

大洲(紙･布)……2/20、3/20
〃(缶･ビン)……毎週月曜日※
北国分(紙･布･缶･ビン)……2/25、3/11･25
新田1丁目(紙･布)……3/12
〃(缶･ビン)……2/22、3/8･22
新田4丁目(紙･布)……2/21、3/21
〃(缶･ビン)……2/21、3/7
菅野西(缶･ビン)……2/22、3/8･22
須和田1丁目(缶･ビン)…3/1･15
須和田第2(紙･布)……3/16
曽谷第6(缶･ビン)……毎週月曜日※
根古屋(紙･布)……2/22、3/22
〃(缶･ビン)……2/22、3/8･22
東菅野さくら(紙･布)……2/19、3/19
〃(缶･ビン)……2/25、3/11･25
平川(紙･布)……2/25、3/25
〃(缶･ビン)……2/25、3/11･25
美里苑(紙･布)……3/1

**【PTA】**

大野小学校(紙･布)……3/5
大和田小学校(紙･布)……2/19、3/19
鬼高小学校(紙･布)……3/12
信篤小学校(紙･布)……3/10
〃(缶･ビン)……3/7
曽谷小学校(紙･布)……3/3
稲荷木小学校(缶･ビン)…2/23、3/9･23
中国分小学校(紙類)……3/18
宮久保小学校(紙･布)……2/23、3/30
〃(缶･ビン)……毎週水曜日※
百合台小学校(缶･ビン)…毎週火曜日※
二俣小学校(紙･布)……2/25、3/11

**【高齢者クラブ】**

国府台悠悠会(紙･布)……2/19、3/19
下貝塚千歳会(紙･布)……3/4
〃(缶･ビン)…2/19、3/5･19

**【婦人会】**

八幡南口(紙･布)……3/10
〃(缶･ビン)……2/24、3/10･24

●3月21日(月･祝)は「プラスチック製容器包装類」月曜収集地区のみ収集があります。その他の「資源物とごみ」の収集は休みです。

日日時 場場所･会場 内内容 講講師 人対象･人数 ¥費用･料金 物持ち物 申申し込み･応募 問問い合わせ ㊊市役所 ㊐行徳支所